

## MUUSIKA ESITAMISE LEPING Nr \_\_\_\_\_

### Tantsulavastus

Kuupäev:

Litsentsiandaja

Litsentsisaaja

#### Eesti Autorite Ühing MTÜ

Lille 13, 10614 Tallinn

Registrikood: 80004182

Tel: 668 4360

E-post: [eau@eau.org](mailto:eau@eau.org)

Konto nr EE857700771003792013 LHV

\_\_\_\_\_

Address:

Registrikood:

Tel:

E-post:

Arve saata adressil:

#### EAÜ volitatud esindaja:

Nimi:

Tel:

E-post:

#### Kontaktisik:

Nimi:

Tel:

E-post:

**Eesti Autorite Ühing MTÜ**, edaspidi EAÜ, volitatud esindaja ja \_\_\_\_\_, edaspidi  
Litsentsisaaja, mida esindab juhatuse liige \_\_\_\_\_, edaspidi pool või pooled,  
leppisid kokku alljärgnevas:

## 1. Üldsätted

**1.1.** Käesoleva lepingu (edaspidi Leping) objektiks on EAÜ repertuaaris olevad Eesti Vabariigis autoriõigusega kaitstud muusikateosed ja koreograafiateosed.

**1.2.** Lepingu eesmärgiks on kokku leppida muusikateoste ja koreograafiateoste kasutamise tingimustes.

**1.3.** Lepingu esemeks on muusikateoste ja koreograafiateoste autoritele või nende õiguste omajatele (pärijad, muusikakirjastused) kuuluvad järgmised varalised õigused:

**1.3.1.** ainuõigus lubada teoste avalikku esitamist vastavalt autoriõiguse seaduse (AutÕS) § 13 lg 1 punktile 7;

**1.3.2.** ainuõigus saada tasu teoste sellisest kasutamisest vastavalt AutÕS § 13 lõikele 1 ja §14 lõikele 1.

## 2. Mõisted

**2.1.** Lepingus kasutatakse mõisteid järgmises tähenduses, olenemata sellest, kas neid tähistatakse suure või väikese algustähega, ainsuses või mitmuses:

**2.1.1. Teosed** – EAÜ repertuaaris olevad Eesti Vabariigis autoriõigusega kaitstud:

2.1.1.1. muusikateosed ja nendega seotud tekstid;

2.1.1.2. EAÜ liikmeks olevate autorite koreograafiateosed.

**2.1.2. EAÜ repertuaar** – Teosed, mille õigusi EAÜ esindab autoritega, nende õigusjärglastega või kirjastajatega sõlmitud lepingute alusel või teiste autoreid esindavate organisatsioonidega sõlmitud lepingute alusel.

**2.1.3. Teoste avalik esitamine** – Teoste kas osaliselt või tervikuna ette kandmine kas vahetult või kaudselt mis tahes tehnilise vahendi või protsessi vahendusel kohas, mis on üldsusele avatud või ka kohas, mis pole küll laiemale üldsusele avatud, kuid kus viibib oluline arv isikuid väljastpoolt perekonda ja lähimat tutvusringkonda.

**2.1.4. Avaliku esitamise luba** – vastavalt AutÕS § 13 lg 1 punktile 7, § 13<sup>1</sup> lõikele 2 ja § 46 lõikele 1 EAÜ kui kollektiivse esindamise organisatsiooni poolt Litsentsisaajale kui Teoste avalikku esitamist korraldavale isikule antud luba.

**2.1.5. Tantsulavastus** – lavastus, kus muusikal ja koreograafial on oluline osa.

**2.1.6. Etendus** – lavastuse ühekordne esitus.

### **3. EAÜ poolt Litsentsisaajale antav luba**

**3.1.** Lepinguga annab EAÜ Litsentsisaajale loa Teoste avalikuks esitamiseks Eesti Vabariigi territooriumil toimuvates tantsulavastustes (edaspidi **Lavastus** või **Lavastused**).

**3.2.** Kui tegemist on Lavastuse jaoks spetsiaalselt ehk tellimuslepingu alusel loodud muusika- ja koreograafiateostega, millised kuuluvad EAÜ repertuaari Lepingu punkt 2.1.2 kohaselt, võib Litsentsisaaja selliste muusika- ja koreograafiateoste avalikuks esitamiseks Lavastuses sõlmida lepingu otse muusika- ja koreograafiateosed loonud autori või tema õigusjärglasega. Litsentsisaaja on kohustatud sellise Lavastuse mängukavva võtmisel EAÜ-le kirjalikult või kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis teatama, et ta on sõlminud lepingu otse autori või tema õigusjärglasega.

**3.3.** EAÜ poolt antud Lepinguga Litsentsisaajale antud luba on oma sisult lihtlitsents ning Litsentsisaajal ei ole õigust anda seda edasi kolmandale isikule.

**3.4.** Lepinguga EAÜ poolt Litsentsisaajale antud luba ei hõlma:

**3.4.1.** muusikalisi draamateoseid (ooper, operett, ballett, muusikal);

**3.4.2.** sõnalavastusi ja muusikalavastusi;

**3.4.3.** kontserte ja kontsertetendusi.

### **4. Litsentsisaaja poolt EAÜ-le makstav litsentsitasu**

**4.1.** Litsentsisaaja poolt EAÜ-le Teoste avaliku esitamise eest makstav litsentsitasu sõltub Lavastuse sissepääsutasust, mille all pooled mõistavad:

**4.1.1.** Lavastuse piletite müügist laekunud kogu sissetulekut. Sealjuures on Litsentsisaajal õigus piletite müügist laekunud sissetulekust enne EAÜ-le makstava litsentsitasu arvestamist maha arvata ainult pileti hinnas sisalduva käibemaksu. Muude mahaarvamiste teostamine (sh piletite müügikulude) piletite müügist laekunud sissetulekust EAÜ-le makstava litsentsitasu arvestamisel ei ole lubatud;

**4.1.2.** kui Litsentsiaasaaja annab tasuta talle osutatud teenuste eest Lavastuse pileteid (bartertehing), arvatakse need piletid sissepääsutasu hulka, kusjuures nende pileтите osas arvestatakse sissepääsutasuks pileтите keskmist müügihinda;

**4.1.3.** kui Litsentsisaaja jagab Lavastuse sissepääsu pileteid tasuta üle 10% Lavastuse pileтите koguarvust, arvatakse üle 10% Lavastuse pileтите koguarvust tasuta jagatud piletid sissepääsutasu hulka, kusjuures nende pileтите osas arvestatakse sissepääsutasuks pileтите keskmist müügihinda.

**4.2.** Juhul, kui sissepääs Lavastusele on tasuta, maksab Litsentsisaaja EAÜ-le Teoste avaliku esitamise eest konkreetse summa iga etenduse eest.

**4.3. EAÜ-le Teoste avaliku esitamise eest makstavad litsentsitasu määrad on avaldatud EAÜ veebilehel – [www.eau.org](http://www.eau.org), kusjuures antud lepingu puhul lähtuvad pooled litsentsitasu määradest, mis kehtivad „Tantsulavastuste“ kohta.**

**4.4.** EAÜ veebilehel avaldatud litsentsitasu määrad ei sisalda käibemaksu. Käibemaks, mis lisandub EAÜ veebilehel toodud litsentsitasu määradele, arvutatakse EAÜ vahendustasult. Nii käibemaksu suurus kui ka EAÜ vahendustasu suurus tuuakse ära EAÜ poolt Litsentsisaajale saadetas arves.

**4.5.** EAÜ kohustub kalendriaasta kestel mitte muutma litsentsitasu määrasid. Juhul kui EAÜ muudab tasumäärasid, on ta kohustatud sellest Litsentsisaajale kirjalikult või kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis teatama vähemalt kuus nädalat enne jooksva kalendriaasta lõppu, ning need hakkavad kehtima järgmise aasta 01. jaanuarist.

**4.6.** EAÜ-l on õigus nõuda Litsentsisaajalt ettemaksu kuni 100% eeldatavast litsentsitasust juhul, kui EAÜ-l on olnud Litsentsisaajaga eelnevalt probleeme litsentsitasu õigeaegse maksmise osas.

## **5. Pooltevahelised arveldused**

**5.1. Litsentsisaaja on kohustatud hiljemalt Lavastuse toimumise kuule järgneva kuu 20-ndaks kuupäevaks esitama EAÜ-le finantsaruande, mis sisaldab järgmisi andmeid iga vastaval kuul toimunud Lavastuse etenduse kohta:**

**5.1.1.** Lavastuse nimetus ja toimumise koht ning kuupäev(ad);

**5.1.2.** tasulise sissepääsuga Lavastuse puhul:

**5.1.2.1.** pileti hind ja müüdud pileтите arv igasse erinevasse hinnaklassi kuuluvate pileтите osas ning pileтите müügist saadud kogu sissetuleku suurus;

**5.1.2.2.** bartertehingute eest jagatud pileтите arv;

**5.1.2.3.** tasuta jagatud pileтите arv.

**5.1.3.** tasuta sissepääsuga Lavastuse puhul vastaval kuul toimunud etenduste arv.

**5.2.** Kui Lavastuse pileteid on müüdud ja/või jagatud mõne piletimüügiplatvormi vahendusel, siis on Litsentsisaaja kohustatud lisaks finantsaruandele esitama EAÜ-le Lepingu punktis 5.1 sätestatud tähtaja jooksul ka vastava piletimüügiplatvormi aruande.

**5.3.** Litsentsisaaja poolt esitatud finantsaruande ja piletimüügiplatvormi aruande alusel esitab EAÜ Litsentsisaajale arve hiljemalt viiendal tööpäeval peale aruande saamist.

**5.4.** Litsentsisaaja kannab EAÜ-le makstava litsentsitasu saadud arve alusel üle EAÜ arveldusarvele 5 (viie) pangapäeva jooksul arvates arve saamisest.

5.5. Litsentsitasu mitteõigeaegsel tasumisel kohustub Litsentsisaaja maksma EAÜ-le viivist 0,3% iga maksmisega viivatud kalendripäeva eest tähtaegselt tasumata summast.

## **6. Litsentsiaadi poolt EAÜ-le esitatav repertuaariaruanne**

6.1. Litsentsisaaja on kohustatud hiljemalt Lavastuse toimumise kuule järgneva kuu 20-ndaks kuupäevaks esitama EAÜ-le repertuaariaruande Lavastuses kasutatud Teoste kohta. Aruanne tuleb esitada EAÜ kodulehel asuva vormi kaudu, mis on kättesaadav aadressil <http://rep.eau.org/>

6.2. Repertuaariaruandesse tuleb märkida andmed Teoste pealkirjade, autorite (heliloojate, teksti autorite, arranžeerijate, koreograafide) ja Teoste kestvuse kohta.

## **7. Leppetrahvid**

7.1. Lepingu punktis 5.1 nimetatud finantsaruande ja/või punktis 5.2 nimetatud piletimüügiplatvormi aruande mitteõigeaegsel esitamisel maksab Litsentsisaaja EAÜ-le leppetrahvi, mille suurus iga aruande esitamisega viivatud päeva eest on 12,80 €.

7.2. Lepingu punktis 6.1 nimetatud repertuaariaruande mitteõigeaegsel esitamisel maksab Litsentsisaaja EAÜ-le leppetrahvi, mille suurus iga repertuaariaruande esitamisega viivatud päeva eest on 3,20 €.

7.3. EAÜ on kohustatud mõistliku aja jooksul pärast Litsentsisaaja poolt Lepingu punktides 5.1, 5.2 ja 6.1 sätestatud aruannete esitamise tähtaja möödumist Litsentsisaajale teatama leppetrahvi nõudmisest. Litsentsisaaja vabaneb leppetrahvi maksmisest juhul, kui vastava aruande esitamisega viivitamine oli vabandata.

7.4. Lepingu punktides 7.1 ja 7.2 nimetatud leppetrahvid on mõeldud kohustuse täitmisele sundimiseks ja kohustuse rikkumisega tekitatud muu varalise ja mittevaralise kahju (v.a. autori(te)le või nende õiguste omajatele saamatajäänud tasu näol tekitatud kahju) hüvitamiseks, mitte kohustuse täitmise asendamiseks.

## **8. Vaidlused**

8.1. Kõik Lepingust tulenevad vaidlused lahendatakse eelkõige pooltevaheliste konstruktiivsete läbirääkimiste teel.

8.2. Kui Litsentsisaaja või EAÜ ei ole nõuetekohaselt täitnud oma lepingulisi kohustusi, samuti kui on tekkinud vaidlus Lepingu erinevast tõlgendamisest, esitab asjast huvitatud pool teisele poolele kirjaliku pretensiooni, millele teine pool peab vastama hiljemalt viiendal tööpäeval peale pretensiooni saamist.

8.3. Kui kokkulepet ei saavutata, on vaidlevatel pooltel õigus pöörduda vaidluse lahendamiseks Harju Maakohtusse.

8.4. EAÜ volitatud esindajatel on õigus kontrollida litsentsitasu arvutamise aluseks olevaid algandmeid Litsentsisaaja raamatupidamise ja teiste litsentsitasu arvutamise aluseks olevate dokumentide läbivaatamise teel, teatades sellest kirjalikult vähemalt kümme päeva ette. Litsentsisaaja võib keelduda EAÜ-le algdokumentide esitamisest tingimusel, et ta esitab EAÜ-le atesteeritud audiitori või mõlemapoolselt aktsepteeritud revidendi akti vaidlusaluste arvestuste kohta. Revidendile või audiitorile kohustub sel juhul tasuma Litsentsisaaja.

8.5. Lepingu punktis 8.3 toodud õiguse realiseerimise käigus EAÜ-le teatavaks saanud informatsioon on konfidentsiaalne Litsentsisaaja poolt määratud ulatuses. Konfidentsiaalsuse tagamiseks kirjutab

EAÜ volitatud esindaja enne kontrollimise alustamist alla dokumendile, mis sisaldab konfidentsiaalsete andmete nimistu ning kohustuse mitte avaldada neid andmeid kolmandatele isikutele.

**8.6.** EAÜ võib Litsentsisaaja dokumentide kontrollimise käigus teatavaks saanud konfidentsiaalse iseloomuga informatsiooni, kahepoolselt aktsepteeritud revidendi akti või Litsentsisaaja poolt esitatud atesteeritud audiitori akti ilma Litsentsisaaja nõusolekuta kolmandatele isikutele teatavaks teha kriminaal-, väärteo-, haldus- või tsiviilkohtumenetluses tõe väljaselgitamiseks ning konkreetset vaidlust lahendavale kohtule, samuti EAÜ-d teenindavale advokaadile.

**8.7.** Rahaliste võlgnevuste korral on võlgu olev pool kohustatud teise poole nõuetest kõigepealt rahuldama leppetrahvid, siis viivised ja siis põhikohustused (sh. litsentsitasud).

## **9. Lepingu kehtivus. Lõppsätted**

**9.1.** Lepingu muutmise või täiendamise soovist tuleb teisele poolele vähemalt üks kuu kirjalikult ette teatada. Kõik tehtud muudatused ja täiendused vormistatakse kirjalikult ning lisatakse Lepingule mõlema poole poolt allakirjutatuna.

**9.2.** Leping peab olema poolte poolt digitaalselt allkirjastatud. Lepingu sõlmimise kuupäevaks loetakse sõltumata üksikute allkirjade andmise ajast Lepingu kuupäev.

**9.3.** Leping kehtib alates \_\_\_\_\_ kuni \_\_\_\_\_ ja pikeneb ühe kalendriaasta kaupa, kui kumbki pooltest ei teata selle lõpetamise soovist kirjalikult vähemalt üks kuu enne jooksva aasta 31. detsembrit. Pooltel on õigus Leping igal ajal üles öelda, teatades teisele poolele oma sellekohasest soovist vähemalt üks kuu ette. Kui üks pooltest ei täida Lepingu olulisi tingimusi on teisel poolel õigus Leping ühepoolselt erakorraliselt üles öelda ning EAÜ-l on õigus nõuda Lepingu järgi maksmisele kuuluvate summade viivitamatut maksmist.

**EAÜ**

EAÜ volitatud esindaja

\_\_\_\_\_

Litsentsisaaja esindaja

